



# 简报

### 感谢您的参与! 感谢您的奉献!

#### 【教学质量评估活动】

为保证学校的教学质量,加强教师与家长的沟通,根据学校的章程,2007-2008 上半学年的 **教学质量评估活动** 将于 10/27/2007-11/17/2007 进行。敬请家长们到前台索取评估表,并请尽快地,如实填写评估表,递交给校委会评估转用箱。谢谢您为协助学校提高教学质量所做的努力。

#### 【通知】

- 请订阅语文报的家长前往图书馆领-朱亚玲老师处,领取近期出版的语文报。
- The new student directory is ready, please come to the office to pick one copy for each family. 新的学生通讯录已印好,请每家到前台来领取一本。
- 11月04日(明天) 美国将从上午凌晨二时起终止实施2007年日光节约时间。也就是所谓的冬令时间开始了。请各位家长别忘了调整您的时间。时针往后拨一小时。

#### 【纪检】

##### 警示! 纪律是学校的生命!

十多年来历届校委都经历了因纪检问题而几乎被肯尼迪校方扫地出门的尴尬境遇! 希望各位家长,老师和我们校委一起行动起来,除自觉遵守各项规章外,主动帮助学校维持纪律,共同管理好我们自己的中文学校! 各位值班家长在完成值班后,一定要将老师签名的值班表交到前台。千万不要交给其他校委或纪律检查员以防误罚! 谢谢大家的合作!

##### 请各位老师在上课前对您班的学生重申下列纪律:

1. 不得在走廊过道里打球,奔跑和追逐打闹;
2. 不得爬大厅里的栏杆,窗台;
3. 不得拉扯舞台两侧的大幕布;
4. 不得玩弄或打开 any Kennedy School Lockers;
5. 不得在学校里吃任何食物;
6. 不得穿任何轱辘滑轮鞋到校;
7. 不得将铅笔屑,纸屑撒落在教室的桌椅上和地板上;
8. 不得乱动教室里原有的文具,书籍,桌椅等;
9. 不得在教室的桌椅上乱写乱画。

#### 【教学研讨】

##### 我的教学体会

学前大班 C 班老师

孟瑞媛

学前大班以前一直使用的教材是《趣味识字》,今年学校决定改用《幼儿汉语》,《趣味识字》仅供家长参考。目前,瑞华中文学校的一至七年级都在使用马力平教材系列《中文》,在参阅了《中文》之后,我认为学前大班的教学内容应该与一年级衔接起来,进而为今后的中文学习生涯打下坚实的基础。

根据马力平《中文》编辑要点的头两点:

- 一、直接认字,后学拼音(三年级开始学拼音)。
- 二、先认后写,多认少写(一年级开始学写字)。

针对儿童的认知能力和语言环境特点,学前大班重在培养儿童的汉语听、说、认读能力。在教学过程中,将听、说、认读贯穿始终。我班的教学安排如下:

- 马力平教材系列《儿歌》和来自儿歌的字词卡片(学前班):精读、识字;
- 《成语故事》动画片:精听(五分钟之内)。
- 老师精选的民间歌曲,童谣,手指谣和绕口令。手和身体随之做相应的动作。
- 儿童图画故事书:听、说训练。
- 翻翻乐乐学习图字卡:看图认读相应的字词(基础好的学生可多认些字)。
- 《幼儿汉语》:口语练习。
- 《趣味识字》:供家长参考。

#### 【值班表 Duty List】

学校的简报是学校与家长沟通的媒介,请各位家长注意每期简报上的通知及值班表。为维护课堂秩序,学校设有家长值班制。每学期由计算机程序安排,每家一般每学期值班一至两次。值班表包括本星期,及下两星期值班预告,请家长们到前台索取简报,行使您的权力的同时,别忘了履行您的职责。本学期将有十七周,第一周是 08/25/07,第十七周是 12/15/07。除 9/1,11/24 不上课以外,其余的星期六都有课。您可以在学校的网页上点击“Calendar”查到。若周六有大雨,雪,请上网查看学校是否因天气而取消上课。

#### 【前台总值班表 Main Duty List】

Room	11/03/07	11/10/07	11/17/07
校委/董 1(上,下午)	郭志宏	张胜忠	展望
纪检/前台 1(上午)	王中	陈祖兴	王中
纪检/前台 1(下午)	赵永忠	席密	卢美娟
纪检/前台 2(下午)	金忠民	金忠民	赵永忠
纪检/大厅/打铃(下午)	胡晓蕾	张亚娃	张辉
复印机/后大厅(下午)	王景东	章俊	陈方
义务纪检员(下午)	Sun, Lu	Sun, Lu	Sun, Lu
	Shen Yanping	Shen Yanping	Shen Yanping
	Chen, Lynn	Chen, Lynn	Chen, Lynn

#### 【上午家长值班表 Parent Duty for Morning Class】

Room	11/03/07	11/10/07	11/17/07
128 (上午)	张湘云	Li, Tammy	Wang, Ye
129 (上午)	Yuan, Yuan	Huang, Jerry	Marley, Mary
130 (上午)	Ding, Grace	Yin, Lan	李波
131 (上午)	Xu, Liangji	Ding, Grace	Chan, Peter
132 (上午)	Doyle, John	Luo, Rose	雷家孙
134 (上午)	Hu, Connie	Pan, Zack	储丹雅
135 (上午)	Huang, Wei	Wu, Jieping	方学秀
141 (上午)	Lo, Kathleen OMalley	张学平	Li, Tom
142 (上午)	Yin, Lan	Lu, Ping	周灵燕
143 (上午)	刘玉松	Zhou, Yijin	刘红梅
147 (上午)	Ng, Annie	张湘云	王志必

#### 【下午家长值班表 Parent Duty for Afternoon Class】

Room	11/03/07	11/10/07	11/17/07
North Hall Way	吴永	Li, Yi	Fan, Jilao
101*(下午)	Mcerlean, Xiao	谢晓琳	Oconnell, Angela
102*(下午)	Hu, Weidong	Ma, Jingyuan	Zheng, Dingwen
103*(下午)	Jiang, Qi ying	郑征	Qian, Wei
104*(下午)	wang, ada	葛怡	陈洪波
105*(下午)	陈美玉	徐红英	王蓉
106*(下午)	Lu, Hao	Ma, Shwu-fan	Hessler, Eric
107*(下午)	廖建文	Zhu, Jianjun	Li, Junhong
108*(下午)	Zhu, Jianjun	Mo, Xuesheng	Lu, Changchun

除《幼儿汉语》学生有书外，其它教材都是我自己编入教学的，有相应复印件每次发给学生。我将这些内容穿插到教学中，同时也及时了解教学反馈。我教学的重点是：精读儿歌（要求每个字发音准确）；识字（要求认读理解每个字词）。目前，学生们一起已能认读学过的105个来自马立平《儿歌》的生字和51个来自图字卡的生字，确实非常有潜力。有的学生能独立认读这105个来自《儿歌》的字。

今年我们C班的教学计划和内容是我针对学生的中文平均水平而精心编排的。由于学生的中文水平参差不齐，所以教学内容对个别学生来说可能会难些或简单些。学生要想学好中文，不仅要靠老师每周教授的两节中文课，而且更要靠家长每周七天的督导。尤其是刚进入中文学校学习的低年级学生，学的快、忘的也快。为此，我与家长们保持了密切的联系。

开学以来，我开了一次家长会、上了两次公开课、进行了期中考试（口试、笔试），学生的学习汇报表演赢得了家长的阵阵掌声。我的教学计划和内容得到了家长的肯定和支持，尤其是在我的教学工作上，家长们给予了积极的帮助和配合，这一切都让我深受感动。正是由于他们的帮助，我才得以用更多的时间教给学生更多的知识，他们已成为连接老师和学生的桥梁。在老师、家长、学生之间教、帮、学的相互配合之下，学生的学习果效很快地显现出来。

这次期中考试学生们都取得了优异成绩。有一名韩国学生在我的班，开始她不会说也听不懂一句汉语，在妈妈的帮助下，在期中考试中的笔试（识字：字图连线）中，她得了满分，口试（音准：朗读儿歌）也取得了进步。这一切与学生父母的积极帮助是分不开的。我相信他们将会有更大的收获！在此，我向所有支持和帮助过我的家长们表示深深的感谢！我会尽全力教好每个学生，发掘出学生的最大潜力。

## 【天方夜谈】

### 学中文的十大好处

中文外语老师

李露 供稿

从生活对人们的最基本要求来讲，在美国生活不会英文不行，不会中文也一样过。可咱们都是有点文化的人，对生活的要求不能就那么基本啊，文化是什么东东啊？就是吃饱了喝足了之后，把生活的精华真谛总结出来，再往后代人传的载体，文化的最主要最直观的部分就是语言。您要是想让您的孩子多少对中国文化有点了解，那语言可就太重要了。其实这些都是别人说了无数遍的废话，老丁只是在这里重复一下而已。老丁是极力推崇学习中文的积极分子，也就是老美所说的 *advocate*。以下老丁给您列出应该学习中文的十大理由，有的崇高，有的实际，老丁说话是小胡同赶猪——直来直去，爱听则有，不爱听则无。老丁之所以在这里唠唠叨叨，只是想争取几个不爱学中文的人开始学中文了，老丁就心满意足了。

1. 弘扬传播中国文化，提高中文的社会地位。说句不好听的，中文现在是有点虎落平阳遭犬欺的境地，可大局已经朝着对我们有利的方向扭转了，中国文化里比较深层的东西已经对世界越来越有影响。许多东西不会中文是没法理解的。譬如“义”字，光靠字典里查出来的解释是解释不清楚的。洋人凭着洋人的自负，对东方文化了解个皮毛，就开始指手画脚，国人明知他是班门弄斧，但是英语功力不够，或是不知道能用什么他能明白的方式辩倒他，这时候连接东西的桥梁就是您了。

2. 真正能开阔您的眼界，因为现实的美国文化及思维方式是很封闭的，就连老丁这样在美国住的年头久了的人，都不自觉地跟世界有点脱节，每次离开美国时才意识到世界上还有美国以外的世界。

3. 为了您跟您孩子能沟通。您自己的英文如果不是特别好，只是停留在吃饭穿衣的层面上，或者工作上没问题，但跟人用英语争论时事，哲学就觉得茶壶里煮饺子，等您的孩子稍微大一点，想跟他们谈一些哲学，政治上的话题，您跟他们沟通起来会很困难的。倒不如利用您英文不怎么样的优势，把您的孩子的中文给带好了，就好像家里有爷爷奶奶带孩子的，孩子的中文一般都好。

4. 别等着您孩子上大学了，开始抱怨他爸妈小时候没教他中文了。现在花点时间，以后您的孩子会感激您的。

5. 让您的孩子觉得酷。您孩子生活在美国这环境里，英文不会有问题。说英文会有 *funny accent* 的只会是您，不会是您的孩子。在学校里让人笑话的是英文说不好的孩子，如果他/她的英文没问题，再会流利地说另一种语言，那是很让人羡慕的，是酷的表现。

114*(下午)	张吉仁	Hu, Kathy	Gao, Lianghe
115*(下午)	Wang, Bo(Grace)	Trickey, Hemi	沈中
116*(下午)	孟亚伟	丁洪	Wu, Shujun
117*(下午)	陈加栋	邹宝方	Lu, Zhengqi
118*(下午)	高诤	韦祎红	张建安
128*(下午)	徐佩	杨熙明	张洁
129*(下午)	部瑞志	黄钢	庄庆雨
130*(下午)	吴克勤	肖琳	Tai, Brenda
131*(下午)	布平	陈倩	徐晓
132*(下午)	Sheu, Debbie	Zhang, Tom	韩西林
133*(下午)	Nguyen, Lan	Cho, Karen	张立刚
134*(下午)	贾宗良	王景东	彭旭
135*(下午)	Li, Tracy	Liu, Weihong	Zhang, Chuan
141*(下午)	Zhang, Siqing	Liu, Xiaokun	陈峥
142*(下午)	陈捷	Yip, Marilyn	Liang, Frank
143*(下午)	孙勇军	Yao, Xia	Lin, Weihang
144*(下午)	高明沈	陶为霖	薛华
147*(下午)	柳俊	Song, Minghao	关永糠
165*(下午)	Hong, Jiefei	Sun, Zhihong	Ma, Nancy

## 【天方夜谈继续】

(接左页)

6. 孩子们的英文好了，再学好了中文，再配上这张脸，就能凭它吃饭了，以后的趋势就是这样，不信咱们走着瞧。就像现在洋人在中国别的不用会，就凭他的一张脸和会说他的母语就够了。A B C的英文普遍都比洋人长相的洋人还要标准还要规范，但在中国请外教，人家还是“外”教吃香，所以别小看自己这张脸，它很重要。
  7. 找工作时又多了一条路，多了一道门，这道理就不用老丁废话了。
  8. 去中国旅游时别让您的哥带着您满城市转大圈，支援中国经济有别的方式，不是吗？
  9. 中国买东西砍价别一张嘴就窝头翻个儿——现大眼。
  10. 孩子们在高中，大学可以得一点免费学分。
- 最后再说一句，如果学中文也要像投资一样，看经济成本的投入和回报，那我们这个民族的脊梁也很难直起来。切记，如果你是逢中必反的人，还是别让您的孩子学中文的好，这种人在美国不少，回头你孩子学好了中文去C I A混饭吃，老丁在这儿苦口婆心地再整出个懂中文的大汉奸来，那你不是让老丁跳河的心都有吗？

## 【广告 Advertisement】

Handy Man

Hardwood Floor:

\$5.50/sf, Labor & Material (3/4 inch x 3 1/4 inch Oak).

Professional Installer. Wood floor Sanding and Refinishing.

Hardwood Stairs.

Basement: Specialized in Basement remodeling.

Other: Install laminate; tile floor; Roofing; Remodel Kitchen; Bathroom; Painting etc.

Contact: Henry, 630-408-2201(C).

We are insured. Pictures : <http://www.chinese-site.com>

## 【本周讲座预告 This Week Seminar】

### PART A 疾病预防和治疗

主持人：杨浩华 医生 - Yorkville Medical Clinic

主讲专题：高血压，糖尿病，高血脂，减肥等

联系方式：630-553-3444 or [haohua@comcast.net](mailto:haohua@comcast.net)

### PART B 医疗保险

主持人：张辉 Sally Zhang/Financial Consultant

主讲专题：各种医疗保险：PPO, HMO

联系方式：630-926-1149 or [h Zhang@ft.newyorklife.com](mailto:h Zhang@ft.newyorklife.com)

时间/地点：Sat. 11/03/07, 12:30pm 3:30pm, Room: 146

欢迎大家参加。 Welcome everybody to join.